Genre du	véhicule	ŀ	Marque de	fabrique		Туре		Modèle	Bordereau-type
Véhicule 3	pour							1	N۰
transports	mixte:	s	0 P	E L	Re	kord	1,9 L	C	5618-C
Caractéristiqu	es "Rek	ord" de	vant les p	ortes avant	, "Rekord	1900" su	r hayon sup	érieur"	Model *)" +
				ant No du c			sence		e cylindres 4
				Rüsselsheim			GM Suisse	SA, Bienn	.8
N° du châssis				tôle direc					
N° du moteur	frappé		uche, sur						
Type du mote	ur 19	S -deva	nt le No d	lu moteur +	sur plaque	tte			
Position du m			Frein-moteur						
Cylindrée	1897	ıcm³	Frein de remo	orque				Dimension	is ext. en mm
Temps	4		Transmission	mécan. tou	te synchro	n.		Longueur	4'550
Refroidisseme	ent eau	-	Nombre vit. a			_		Largeur	11754
Entraînement	arr	ière	Vitesse en 1"	46	Voie	avant	1'400	Hauteur	1'460
Nombre d'axe	s 2		Vitesse en pr	ise dir. 157	Vole	arrière	1'400	Empattem	ent 21668
Nombre de pr	neus 4		Bloquage diff	érentiel	Diam	. de braq.	11,10	Porte à la	ux arr. 1'187
Frein de s	ervice_			irc. assist					exp.int.
2ème frein	l	mécani	que, à exp	ansion inte	rne, à cât	ole, sur	les roues a	rrière	
Poids	avant	arr.	total	Pneumat.	avant	arr.			ns int, en mm
A vide	535	585	1'120	Dimension	6.40S13	6.40S13		Longueur	1'220/1'790
Charge utile	160	380	540	Charge pneu	740	1,050		Largeur	1'033/1'386
Total	695	965	1'660		6	Ply		Hauteur	800
Gar, de fabr,	700	1'020	1'660			2,5 atü		Haut. ridel	
Poids max. ga	aranti pr. i	train routi	et		Nombre de	portes 4	+ 1 AR	Porte à fa	ux arr. 990
Direction: po	sition		à gauch	1e	Marque du	moteur 0	PEL	C.V. frein	103SAE/90DIN
Alésage			93		Course	6	9,8	C.V. impô	ts 9,66
Forme de la c			limousi	ine (Caravar	, charges	basses)			
Nombre de p			6	(avant 3	milieu	arr. 3)	Places del	oout
	, ,	1'AV=	5 ·	2		~			

Phares: marque 2/ BOSCH E1 K 11733	Indic. de direction 4/ clignoteurs avec lampe-témoin
Feux de croisement 2/ Bilux, asymétriques	AV= séparés (orange)
Feux de position 2/ dans les phares	AR= au-dessous phares marche AR (orange)
Phare brouillard	Essuie-glace 2/électriques (2-vit.) + lave-glace
Feux arrières 2/ à côté des feux stop	Avertisseur 1/électrique (1-ton) + optique
Réflecteurs 2/ comb. avec feux AR 50 x 55	Rétroviseur 3/ intér.centre haut + de chaque côte
Feu stop 2/ à côté des feux arrières	Indicateur de vitesse km/h [extérieur
Eclairage N° de contrôle 2/ pour pl. norm. + oblon	gueParties dangereuses
Phare marche arrière 2/ au-dessous des clignot	eurs
Equipement électr. 12 Volts	·

Observations et exceptions

Mesure du bruit

*) Modèles : 66263 = boîte automatique
66266 = commande par levier central
66267 = commande au volant
67263 = boîte automatique, De Luxe

dB à

67266 = commande par levier central, De Luxe

67267 = commande au volant, De Luxe

5'400 t/min

Cette carte remplace le BT 5618-C du 8.11.66 Complété avec No des modèles de la série

Lieu et date de l'expertise-type Bienne, 8.11.66 (5.4.68)

La Commission d'expertise-type

Genre du véh	icule	[Marque de	fabrique		Туре		Modèle		au-type:
Véhicule pou	r:		, ,				•		1	16
transports	ixtes		0 P	E L	Re	kord	1,9 L	C	5 6	1:8 - C
Caractéristiques	"Rekord	" de	vant les p	ortes avant	, "Rekord	1900" sur	hayon sup	érieur	'Model	*)# +
"BT-5618-C" s	ur plaq	uett	e"C" dev	ant No du c	hâssisCarbi	urant: esse	ence	Nombre d	e cylind	res: 4
Constructeur du							GM Suisse	SA, Bieni	16	
:Nº du châssis fra	ppé	à 14	avant, sur	tôle direc	trice d'ai	r devant	radiateur	+ sur pla	quette	B
Nº du moteur frag			uche, sur							
:Type du moteur	19 S -	deva	nt le No di	u_moteur +	sur plaque	tte			_	
Position du mot.	avant		Frein-moteur		-					
Cylindrée 1	897 c		Frein de remo					Dimensio	ns ext. e	n mm
-Temps	4:	·	Transmission	mécan. tou	te synchro	n.		Longueur		41550
Refroidissement	eau	, .	Nombre vit. av			•		Largeur		1'754
Entrainement	arrièr	e	Vitesse en 1"		* : Voie			Hauteur		11460
Nombre d'axes	2		Vitesse en pri		Vole	arrière , .	11400	Empatter	ent	21668
Nombre de pneus			Bloquage diffe				11,10	Porte à fa		1'187
Frein de ser									a exp.	int.
2ème frein				ansion inte	rne, à cal	ole, sur le	es roues a			
		rr.	total	Pneumat.	avant	arr.		Dimensio		
	35	585	1'120	Dimension	6.40S13	6.40S13		Longueur	1'220	/1'790
<u> </u>		380	540	Charge pneu	740	1'020		Largeur		<u>/1'386</u>
	<u> </u>	965	1'660			Ply:	*** (13.27.1	Hauteur		800
		020	1'660	·		-2,5 atu-		Haut, ride		<u> </u>
Poids max. garan		routie	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·			portes 4		Porte à fa		
Direction: position	on		à gauch	e	Marque du			. C.V. frein		
Alésage			93		Course		8	C.V. Impi	ts .	9,66.
Forme de la carr				ne (Caravar				 		- : - :
Nombre de place			6	(avant	milieu	arr. 3)	Places de	bout 🐪	
sièges sépar	'es a '1'	AV=	5	2	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	3 `	•			·

Mesure du bruit 81 dB à 5'400 t/min

Observations et exceptions

*) Modèles: 66267 = Commande au volant

67263 = , boîte automatique, De Luxe 67267 = , De Luxe 67266 = Commande par levier central, De Luxe

Lieu et date de l'expertise-type Bienne, 8.11.66.

La Commission d'expertise-type

75

Genre du			Marque de	fabrique		Туре		Modèle	Bordereau-type N•
Véhicule p									• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •
transports	mixtes		0 P	E L	R€	kord	1,9 L	C	<u>.5618-</u> C
Caractéristique	es "Reko	rd" de	vant les p	ortes_avant	, "Rekord	1900" sur	hayon sup	érieur"	Model *)" +
"BT-5618-C"	sur pl	aquett	e"C" dev	ant No du c	hassisCarb	urant ess	sence	Nombre de	cylindres 4
Constructeur	du chāssi:	CM Suisse	SA, Bienn	6					
Nº du châssis	frappé	à 1'	avant, sur	tôle direc	trice d'ai	r devant	radiateur	+ sur pla	quette
N° du moteur	frappé	à ga	uche, sur	le bloc					
Type du moter	ur 19 S	-deva	nt le No d	u moteur +	sur plaque	tte			
Position du m	ot. avan	ıt	Frein-moteur			•"			
Cylindrée	1897	cm ³	Frein de remo	rque				Dimension	is ext. en mm
Temps	4		Transmission	mécan. tou	te synchro	n.		Longueur	4 ' 550
Refroidisseme	nt eau		Nombre vit. a	-				Largeur	11754
Entraînement	arri	ère	Vitesse en 1"	46	Voie	avant	1'400_	Hauteur	1'460
Nombre d'axe	s 2		Vitesse en pri	se dir. 157	Voie	arrière	1'400	Empatteme	ent 21668
Nombre de pr	eus 4		Bloquage diffe	érentiel	Diam	. de braq.	11,10	Porte à fau	x arr. 1'187
-				irc. assist					exp.int.
2ème frein	-	mécani	que, à exp	ansion inte	rne, à câl	ole, sur	les roues a		
Poids	avant	arr.	total	Pneumat.	avant	arr.		Dimension	is int. en mm
A vide	<u>535</u>	585	1'120	Dimension	6.40S13	6.40S13		Longueur	1'220/1'790
Charge utile	160	380	540	Charge pneu	740	1'020		Largeur	1'033/1'386
Total	695	965	1'660			Ply		Hauteur	800
Gar. de fabr.		1'020	1,660			2,5 atu		Haut, ridel	les
Poids max. ga	ranti pr. t	rain routi	er		Nombre de		+ 1 AR	Porte à fai	ıx arr. 990
Direction: pos	sition		à gauch	е	Marque du	moteur 0	PEL	C.V. frein	103SAE/90DIN
Alésage	·.·.·		93		Course	69	9,8	C.V. impô	ts 9,66
Forme de la c	arrosserie			ne (Caravar	. charges	basses)			
Nombre de pl			6	(avant 3	milieu	arr. 3)	Places deb	out
sièges sér	arés à	1'AY=	5	2		3			

Phares: marque	2/	BOSCH	El		K 11733	Indic. de direc	tion	4/ clignoter	rs avec	la	mpe-témoin
Feux de croisement	2/	Bilux,	asy	étriq	ues	AV= sépa	ırés	r.			(orange)
Feux de position	2/	dans 1	es ph	ares		AR= au-d	less	ous phares m	rche AR		(orange)
Phare brouillard						Essuie-glace	2/	électriques	(2-vit.) +	lave-glace
Feux arrières 2/ à	cô	é des	feux	stop		Avertisseur	1/	électrique	l-ton)	+ 0	ptique
Réflecteurs 2/ c	omb.	avec	feux	AR 50	x 55	Rétroviseur	3/	intér.centre	haut +	дe	chaque côté
Feu stop 2/ à	cô	té des	feux	arriè	res	Indicateur de	vites	se km/h		Ţ	extérieur
Eclairage N° de contr	ôle :	2/ pour	pl.	norm.	+ oblone	gueParties dange	reus	es			-
Phare marche arrière		?/ au-d	essov	s des	clignote	urs					
Equipement électr.	12	2 Volt	ts			<u> </u>					
Mesure du bruit	8.	l dB	à 5	1400	t/min			<u> </u>			

Observations et exceptions

*) Modèles

: 66263 = boîte automatique

66266 = commande par levier central

66267 = commande au volant

67263 = boîte automatique, De Luxe

67266 = commande par levier central, De Luxe

67267 = commande au volant, De Luxe

Cette carte remplace le BT 5618-C du 8.11.66 Complété avec No des modèles de la série

Lieu et date de l'expertise-type Bienne, 8.11.66 (5.4.68)

La Commission d'expertise-type

Genre du			Marque de	fabrique		Type		Modèle	Bordere	••
Véhicule	pour						- 4,		N	•
transport	s mixtes		'0 P	E L	R:	k o r d	1,9 L	C:	5 6 1	L 8 – c
Caractéristiqu	ies "Reko	rd" de	vant les p	ortes avant	, "Rekord	1900" sur	hayon sup	érieur	"Model	*)"+
"BT-5618-C	" sur pl	aquett	e"C" dev	ant No du c	hassisCarb	urant ess	ence	Nombre o	le cylindr	res 4
Constructeur	du chāssis	Adam	OPEL AG,	Rüsselsheim	1 (D) - Imy	ortateur (GM Suisse	SA, Bien	ne:	
N° du châssis				tôle direc						3
N° du moteur	frappé		uche, sur							
Type du mote	ur 19 S	-deva	nt le No d	u moteur +	sur plaque	ette	<u> </u>			
Position du m			Frein-moteur		·			•		
Cylindrée	1897	cm ³	Frein de remo	rque				Dimensio	ns ext. e	n mm
Temps	4		Transmission	mécan. tou	te synchro	on.		Longueui		4'550
Refroidissem	ent eau		Nombre vit. a	vant 4	• • • • •	•		Largeur		1'754
Entrainement	arri	ère	Vitesse en 1"	46	Voie	avant	1'400	Hauteur		1'460
Nombre d'axe	s 2		Vitesse en pri	se dir. 157	Vole	arrière :	1'400	Empatten	ent	21668
Nombre de pi	neus 4		Bloquage diffe	erentiel ·	Diam	ı. de braq.	11,10	Porte à fa	ux arr.	1'187
Frein de s	ervice	hydrau	lique, 2-c	irc. assist	é par dépi	ression -	AV= à disqu	ues/AR=	à exp.i	nt.
2ème frein	ı <u>`</u>	mécani	que, à exp	ansion:inte	rne, à câl	ole, sur l	es roues a	rrière		
Poids	avant	arr.	total	Pneumat.	avant	arr.		Dimensio	ns int. e	n mm
A vide	_535 ·	585	1'120	Dimension	6.40S13	6.40S13		Longueu	1'220/	/ <u>11790</u>
Charge utile		380	540	Charge pneu	740	1'020		Largeur	1'033/	/11386
Total · ·	695_	965	1'660		6	Ply	••• •••	Hauteur		800
Gar. de fabr.	<u></u>	1'020	1'660		1,5 atii	2,5 atu:		Haut, ride	elles	Table 1 mark
Poids max. ga		ain routi	er		Nombre de		+ 1:AR .	Porte à fa	aux arr.	990
Direction: po	sition ·		à gauch	е	··· Marque du	moteur OP	EL min i A 🤄	C.V. frein	103SAI	e/90DIN
Alésage			93		Course -	69	. 8	C. V. Imp	ôts	9,66
Forme de la c				ne (Caravar		basses)			100	
Nombre de p			6		milieu	` arr. 3)	Places de	bout '	
sièges sé	parés à	1'AV=	5	. 2	<u></u>	3 '				

Phares: marque 2/BOSCH E1 K 11733	_Indic. de direction 4/ clignoteurs avec	- ,
Feux de croisement 2/ Bilux, asymétriques	_ AV= séparés	(orange)
Feux de position 2/ dans les phares	AR= au-dessous phares marche AR	(orange)
Phare brouillard	Essuie-glace 2/ électriques (2-vit.) + lave-glace
Feux arrières 2/ à côté des feux stop	Avertisseur 1/ électrique (1-ton)	+ optique
Réflecteurs 2/ comb. avec feux AR 50 x 55	Rétroviseur 3/ intér.centre haut +	de chaque côt
Feu stop 2/ à côté des feux arrières	Indicateur de vitesse km/h	extérieur
Eclairage N° de contrôle 2/ pour pl. norm. + oblongs	æParties dangereuses	
Phare marche arrière 2/ au-dessous des clignoter	irs	
Equipement électr. 12 Volts	_	
Mesure du bruit 81 dB à 5'400 t/min	-	

Observations et exceptions

Lieu et date de l'expertise-type

*) Modèles: 66267 = Commande au volant
67263 = , boîte automatique, De Luxe
67267 = , De Luxe
67266 = Commande pur levier central, De Luxe

8.11.66

La Commission d'expertise-type

75741